



INTERNATIONAL
OLYMPIC
COMMITTEE

Thomas Bach
President

Opening Ceremony of the Youth Olympic Games Buenos Aires 2018
Buenos Aires, 6 October 2018

Queridos amigos olímpicos,

Bienvenidos a los Juegos Olímpicos de la Juventud de Buenos Aires 2018.

To get here, each of you athletes trained and competed hard. You gave your best in the sport you love so much. This is why you deserve to be here, at your Games.

Every athlete is different. We all come from different parts of the world and have different cultures. But we are all united by the Olympic Values of excellence, friendship and respect.

Guided by these Olympic Values, each one of you makes a difference in sport and in life. This experience will stay with you for all your life. We are all assembled here to celebrate you, as the real game changers.

But who can better tell us about this than you, the athletes.

Thank you, my friends!

La determinación y el valor que definen a un gran atleta, también le ayudan en todos aspectos de la vida.

Todos recordamos a aquel grupo de valientes jóvenes tailandeses que estuvo atrapado durante 17 días en una cueva. Los miembros del equipo de fútbol «Jabalíes Salvajes» demostraron la importancia de estos valores deportivos.

Por ello, los hemos invitado a venir aquí para compartir su experiencia con otros jóvenes atletas.

¡Bienvenidos, «Jabalíes Salvajes»!



INTERNATIONAL
OLYMPIC
COMMITTEE

2

Todos estos grandes momentos no serían posibles sin la maravillosa hospitalidad de ustedes, los argentinos, que nos recibieron con los brazos abiertos en su hermoso país, y en esta acogedora ciudad de Buenos Aires. Nuestro agradecimiento es aún mayor, porque somos conscientes de su situación actual. Unidos por los Juegos Olímpicos de la Juventud, ustedes están mostrando a todo el mundo y a los miles de visitantes de qué son capaces los argentinos.

Pueden estar ustedes orgullosos del líder olímpico en Argentina, Gerardo Werthein, quien con su maravilloso equipo ha liderado los Juegos Olímpicos de la Juventud hacia una nueva era.

Todo esto fue posible, también gracias al gran apoyo del jefe de gobierno de la Ciudad de Buenos Aires, Horacio Rodríguez Larreta, a quien le damos nuestro profundo agradecimiento.

Queremos estar cerca y compartir este momento con ustedes, amigos argentinos.

Por este motivo celebramos esta ceremonia de apertura en el corazón de su gran ciudad. Gracias por la bienvenida que dieron a los jóvenes atletas de todo el mundo. ¡Disfruten de este momento olímpico!

¡Muchas gracias Argentina, muchas gracias Buenos Aires!

Y ahora, iniciemos los Juegos Olímpicos de la Juventud de Buenos Aires 2018.